



USER MANUAL

Dog grooming set

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nożyczki do strzyżenia psów

BETRIEBSANLEITUNG

Hundepflegeschere

NÁVOD K OBSLUZE

nůžky na úpravu psů

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ciseaux de toilettage pour chiens

INSTRUCCIONES DE OPERACION

tijeras de peluquería canina

ISTRUZIONI OPERATIVE

Forbici per toelettatura cani

MANUAL DE UTILIZARE

foarfece pentru toaletă câini

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

kutyakozmetikai olló

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

nožnice na úpravu psov

KASUTUSJUHEND

koerte hoolduskäärid

VARTOTOJO VADOVAS

šunų kirpimo žirklys

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

suņu kopšanas šķēres

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Ножиці для стрижки собак

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Ножица за подстригване на кучета

KORISNIČKI PRIRUČNIK

škare za šišanje pasa

ANVÄNDARMANUAL

hundtrimmningssax

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ψαλίδι περιποίησης σκύλων



Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Hondenknipschaar

BRUGERVEJLEDNING

Hundeklipper

MANUAL DO UTILIZADOR

Tesouras para cortar o pelo de cães

PRIROČNIK ZA UPORABO

Škarje za striženje psov

KÄYTTÖOHJE

Koiranleikkusukset

M: 00023186

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023186



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Dimensions: 9 x 3 x 21.3 cm

FEATURES:

Animal grooming scissors are a comprehensive set that allows for professional care of your pet in the comfort of your home. The scissors are durable and provide precise cutting, which means that the coat remains smooth and healthy. The rounded tips of the blades minimize the risk of cuts, which is especially important when cutting sensitive areas, such as around the ears or eyes. The set includes not only scissors, but also additional accessories that will allow you to fully style the fur of your dog, cat or even rabbit. The whole thing is packed in an elegant and practical case that makes it easy to store and transport, so the tools are always at hand when you need them.

INCLUDED:

- 1 × straight dog grooming scissors
- 1 × thinning scissors
- 1 × curved scissors for sensitive areas
- 1 × dog comb
- 2 × hair clips
- 1 × cleaner
- 1 × snowflake key
- case

SAFE USE RULES:

- Keep the scissors in a safe place, away from children and animals. Always close the scissors in the case after use to avoid accidental cuts.
- Only use the scissors for cutting animals. Avoid cutting other materials to avoid blunting the blades.
- Always be careful, especially when cutting sensitive areas such as ears and around the eyes.
- Before each use, check that the scissors are in good technical condition and the blades are clean and sharp.
- Clean the scissors thoroughly after each use to remove fur and other dirt.
- Cut slowly and gently, paying attention to the animal's reactions. If the animal is nervous or restless, stop cutting and try again when it is calmer.
- Make sure that the place where you are grooming your pet is suitable and provide a calm atmosphere for the animal.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Wymiary: 9 x 3 x 21,3 cm

CHARAKTERYSTYKA:

Nożyczki do strzyżenia zwierząt to kompleksowy zestaw, który umożliwia profesjonalną pielęgnację Twojego pupila w zaciszu domowym. Nożyczki są trwałe i zapewniają precyzyjne cięcie, co sprawia, że sierść pozostaje gładka i zdrowa. Zaokrąglone końcówki ostrzy minimalizują ryzyko skaleczenia, co jest szczególnie ważne przy stryżeniu wrażliwych miejsc, takich jak okolice uszu czy oczu. W zestawie znajdziesz nie tylko nożyczki, ale także dodatkowe akcesoria, które pozwolą Ci na pełną stylizację sierści psa, kota, a nawet królika. Całość jest zapakowana w eleganckie i praktyczne etui, które ułatwia przechowywanie i transport, dzięki czemu narzędzia są zawsze pod ręką, kiedy ich potrzebujesz.

W ZESTAWIE:

- 1 × proste nożyczki do strzyżenia psów
- 1 × nożyczki degażówki do cieniowania
- 1 × nożyczki zakrzywione do niewrażliwych miejsc
- 1 × grzebień dla psa
- 2 × spinki do włosów
- 1 × czyścik
- 1 × kluczyk śnieżynka
- etui

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Trzymaj nożyczki w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt. Zawsze zamykaj nożyczki w etui po użyciu, aby uniknąć przypadkowych skaleczeń.
- Używaj nożyczek tylko do strzyżenia zwierząt. Unikaj cięcia innych materiałów, aby nie stępić ostrzy.
- Zawsze zachowaj ostrożność, szczególnie przy stryżeniu wrażliwych miejsc, takich jak uszy i okolice oczu.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nożyczki są w dobrym stanie technicznym, a ostrza są czyste i ostre.
- Po każdym użyciu dokładnie wyczyść nożyczki, aby usunąć sierść i inne zanieczyszczenia.
- Strzyżenie wykonuj powoli i delikatnie, zwracając uwagę na reakcje zwierzęcia. Jeśli zwierzę jest zdenerwowane lub niespokojne, przerwij strzyżenie i spróbuj ponownie, gdy będzie spokojniejsze.
- Upewnij się, że miejsce w którym strzyżesz zwierzę jest odpowiednie oraz zapewnij zwierzęciu spokojną atmosferę.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Dimensions: 9 x 3 x 21.3 cm

FEATURES:

Animal grooming scissors are a comprehensive set that allows for professional care of your pet in the comfort of your home. The scissors are durable and provide precise cutting, which means that the coat remains smooth and healthy. The rounded tips of the blades minimize the risk of cuts, which is especially important when cutting sensitive areas, such as around the ears or eyes. The set includes not only scissors, but also additional accessories that will allow you to fully style the fur of your dog, cat or even rabbit. The whole thing is packed in an elegant and practical case that makes it easy to store and transport, so the tools are always at hand when you need them.

INBEGRIFFEN:

- 1 × Gerade Hundepflegeschere
- 1 × Effilierschere zum Schattieren
- 1 × gebogene Schere für empfindliche Bereiche
- 1 × Hundekamm
- 2 × Haarspangen
- 1 × Reiniger
- 1 × Schneeflockenschlüssel
- Fall

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bewahren Sie die Schere an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und Haustieren. Verschießen Sie Ihre Schere nach Gebrauch immer im Etui, um versehentliche Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie zum Trimmen von Tieren nur eine Schere. Vermeiden Sie das Schneiden anderer Materialien, um ein Abstumpfen der Klingen zu vermeiden.
- Seien Sie stets vorsichtig, insbesondere beim Trimmen empfindlicher Bereiche wie Ohren und Augenpartie.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob sich die Schere in einem guten technischen Zustand befindet und die Klingen sauber und scharf sind.
- Reinigen Sie die Schere nach jedem Gebrauch gründlich, um Haare und andere Rückstände zu entfernen.
- Schneiden Sie die Haare langsam und sanft und achten Sie dabei auf die Reaktionen des Tieres. Wenn Ihr Haustier nervös oder ängstlich ist, hören Sie mit dem Trimmen auf und versuchen Sie es erneut, wenn es ruhiger ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ort, an dem Sie Ihr Haustier pflegen, geeignet ist und sorgen Sie für eine ruhige Atmosphäre für das Tier.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Rozměry: 9 x 3 x 21,3 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Nůžky na stříhání zvířat jsou komplexní sadou, která vám umožní profesionálně se starat o vašeho mazlíčka v pohodlí domova. Nůžky jsou odolné a poskytují přesné stříhání, díky čemuž srst zůstane hladká a zdravá. Zaoblené hroty čepelí minimalizují riziko pořezání, což je obzvláště důležité při stříhání citlivých oblastí, jako je okolí uší nebo očí. Sada obsahuje nejen nůžky, ale i další příslušenství, které vám umožní plně upravovat srst vašeho psa, kočky nebo dokonce králíka. Celé je zabalené v elegantním a praktickém kufříku, který usnadňuje skladování a přepravu, takže máte nářadí vždy po ruce, když ho potřebujete.

ZAHRNUTO:

- 1 × Rovné nůžky na úpravu psů
- 1 × ztenčovací nůžky na stínování
- 1 × zahnuté nůžky na citlivá místa
- 1 × hřeben pro psy
- 2 × sponky do vlasů
- 1 × čistič
- 1 × klíč sněhové vločky
- případ

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Uchovávejte nůžky na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat. Po použití vždy zajistěte nůžky do pouzdra, aby nedošlo k náhodnému pořezání.
- K stříhání zvířat používejte pouze nůžky. Vyvarujte se řezání jiných materiálů, aby nedošlo k otupení nožů.
- Vždy buďte opatrní, zvláště při zastříhávání citlivých oblastí, jako jsou uši a oční okolí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou nůžky v dobrém technickém stavu a čepele jsou čisté a ostré.
- Po každém použití nůžky důkladně očistěte, abyste odstranili vlasy a jiné nečistoty.
- Stříhejte pomalu a jemně, věnujte pozornost reakcím zvířete. Pokud je váš mazlíček nervózní nebo úzkostný, přestaňte stříhat a zkuste to znovu, až bude klidnější.
- Ujistěte se, že místo, kde svého mazlíčka stříháte, je vhodné a poskytněte zvířeti klidnou atmosféru.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Dimensions : 9 x 3 x 21,3 cm

CARACTÉRISTIQUES:

Les ciseaux de toilettage pour animaux sont un ensemble complet qui vous permet de prendre soin de votre animal de manière professionnelle dans le confort de votre maison. Les ciseaux sont durables et offrent une coupe précise, ce qui maintient le pelage lisse et sain. Les pointes arrondies des lames minimisent le risque de coupures, ce qui est particulièrement important lors de la coupe de zones sensibles telles que le contour des oreilles ou des yeux. L'ensemble comprend non seulement des ciseaux, mais également des accessoires supplémentaires qui vous permettront de coiffer entièrement la fourrure de votre chien, chat ou même lapin. Le tout est emballé dans un étui élégant et pratique qui facilite le rangement et le transport, de sorte que les outils sont toujours à portée de main lorsque vous en avez besoin.

COMPRIS:

- 1 × Ciseaux de toilettage droits pour chiens
- 1 × ciseaux amincissants pour l'ombrage
- 1 × ciseaux courbés pour zones sensibles
- 1 × peigne pour chien
- 2 × pinces à cheveux
- 1 × nettoyant
- 1 × clé flocon de neige
- cas

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Conservez les ciseaux dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Verrouillez toujours vos ciseaux dans leur étui après utilisation pour éviter les coupures accidentelles.
- Utilisez uniquement des ciseaux pour tailler les animaux. Évitez de couper d'autres matériaux pour éviter d'émousser les lames.
- Soyez toujours prudent, surtout lorsque vous tondez les zones sensibles telles que les oreilles et le contour des yeux.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si les ciseaux sont en bon état technique et si les lames sont propres et tranchantes.
- Nettoyez soigneusement les ciseaux après chaque utilisation pour éliminer les cheveux et autres débris.
- Coupez les cheveux lentement et doucement, en faisant attention aux réactions de l'animal. Si votre animal est nerveux ou anxieux, arrêtez de le tailler et réessayez lorsqu'il sera plus calme.
- Assurez-vous que l'endroit où vous toilettez votre animal est approprié et offrez à l'animal une atmosphère calme.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Dimensiones: 9 x 3 x 21,3 cm

CARACTERÍSTICA:

Las tijeras para el cuidado de animales son un conjunto completo que te permite cuidar profesionalmente a tu mascota en la comodidad de tu hogar. Las tijeras son duraderas y proporcionan un corte preciso, lo que mantiene el pelaje suave y saludable. Las puntas redondeadas de las hojas minimizan el riesgo de cortes, lo que es especialmente importante al cortar zonas sensibles como alrededor de las orejas o los ojos. El set incluye no solo tijeras, sino también accesorios adicionales que te permitirán estilizar por completo el pelaje de tu perro, gato o incluso conejo. Todo viene en un elegante y práctico estuche que permite guardarlo y transportarlo fácilmente, para que las herramientas estén siempre a mano cuando las necesites.

INCLUIDO:

- 1 × Tijeras rectas de peluquería canina
- 1 × tijeras de entresacar para sombrear
- 1 × tijeras curvas para zonas sensibles
- 1 × peine para perros
- 2 × pinzas para el cabello
- 1 × limpiador
- 1 × llave de copo de nieve
- caso

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Guarde las tijeras en un lugar seguro, lejos de los niños y las mascotas. Guarde siempre las tijeras en su estuche después de usarlas para evitar cortes accidentales.
- Utilice tijeras únicamente para recortar animales. Evite cortar otros materiales para evitar desafilar las hojas.
- Tenga siempre cuidado, especialmente al recortar zonas sensibles como las orejas y la zona de los ojos.
- Antes de cada uso, comprobar que las tijeras se encuentran en buen estado técnico y que las hojas están limpias y afiladas.
- Limpia bien las tijeras después de cada uso para eliminar pelos y otros residuos.
- Cortar el pelo lenta y suavemente, prestando atención a las reacciones del animal. Si tu mascota está nerviosa o ansiosa, deja de recortar y vuelve a intentarlo cuando esté más tranquila.
- Asegúrate de que el lugar donde estés acicalando a tu mascota sea el adecuado y proporciona al animal un ambiente tranquilo.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Dimensioni: 9 x 3 x 21,3 cm

CARATTERISTICA:

Le forbici per la toelettatura degli animali sono un set completo che consente di effettuare una toelettatura professionale del tuo animale domestico nella comodità di casa tua. Le forbici sono resistenti e garantiscono un taglio preciso, mantenendo il pelo liscio e sano. Le punte arrotondate delle lame riducono al minimo il rischio di tagli, il che è particolarmente importante quando si tagliano zone sensibili come intorno alle orecchie o agli occhi. Il set include non solo le forbici, ma anche accessori aggiuntivi che ti consentiranno di modellare al meglio il pelo del tuo cane, gatto o persino coniglio. Il tutto è confezionato in un'elegante e pratica valigetta, che ne facilita lo stoccaggio e il trasporto, così gli utensili sono sempre a portata di mano quando ne hai bisogno.

INCLUSO:

- 1 × Forbici dritte per toelettatura cani
- 1 × forbici per sfoltire per ombreggiatura
- 1 × forbici curve per aree sensibili
- 1 × pettine per cani
- 2 × fermagli per capelli
- 1 × detergente
- 1 × chiave fiocco di neve
- caso

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Conservare le forbici in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Riponete sempre le forbici nella loro custodia dopo l'uso per evitare tagli accidentali.
- Utilizzare solo le forbici per rifinire gli animali. Evitare di tagliare altri materiali per evitare di smussare le lame.
- Prestare sempre attenzione, soprattutto quando si tagliano aree sensibili come le orecchie e la zona degli occhi.
- Prima di ogni utilizzo, controllare se le forbici sono in buone condizioni tecniche e le lame sono pulite e affilate.
- Pulisci accuratamente le forbici dopo ogni utilizzo per rimuovere peli e altri detriti.
- Tagliare il pelo lentamente e delicatamente, prestando attenzione alle reazioni dell'animale. Se il tuo animale domestico è nervoso o ansioso, smetti di tagliare e riprova quando è più calmo.
- Assicurati che il luogo in cui stai tolettando il tuo animale domestico sia appropriato e fornisci all'animale un'atmosfera tranquilla.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Dimensiuni: 9 x 3 x 21,3 cm

CARACTERISTICĂ:

Foarfecele pentru îngrijirea animalelor sunt un set complet care permite îngrijirea profesională a animalului dvs. de companie în confortul propriei case. Foarfecele sunt durabile și oferă o tăiere precisă, care menține blana netedă și sănătoasă. Vârfurile rotunjite ale lamelor reduc la minimum riscul de tăieturi, ceea ce este important mai ales atunci când tăiați zone sensibile, cum ar fi în jurul urechilor sau al ochilor. Setul include nu doar foarfece, ci și accesorii suplimentare care vă vor permite să coafați complet blana câinelui, pisicii sau chiar a iepurelui. Întregul ansamblu este ambalat într-o cutie elegantă și practică, care facilitează depozitarea și transportul, astfel încât uneltele sunt mereu la îndemână atunci când ai nevoie de ele.

INCLUS:

- 1 × foarfece drepte pentru îngrijirea câinilor
- 1 × foarfece de subțiere pentru umbrire
- 1 × foarfece curbate pentru zone sensibile
- 1 × pieptene pentru câini
- 2 × agrafe de păr
- 1 × detergent
- 1 × cheie fulg de nea
- caz

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Păstrați foarfecele într-un loc sigur, departe de copii și animale de companie. Blocați întotdeauna foarfecele în carcasa lor după utilizare pentru a evita tăieturile accidentale.
- Folosiți doar foarfece pentru tunderea animalelor. Evitați tăierea altor materiale pentru a evita tocirea lamelor.
- Fiți întotdeauna atenți, mai ales când tăiați zonele sensibile, cum ar fi zona urechilor și a ochilor.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă foarfecele sunt în stare tehnică bună și dacă lamele sunt curate și ascuțite.
- Curățați bine foarfecele după fiecare utilizare pentru a îndepărta părul și alte resturi.
- Tunde încet și ușor, acordând atenție reacțiilor animalului. Dacă animalul dvs. de companie este nervos sau anxios, nu mai tundeți și încercați din nou când este mai calm.
- Asigurați-vă că locul în care vă îngrijiți animalul de companie este adecvat și asigurați-i animalului o atmosferă calmă.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Méretek: 9 x 3 x 21,3 cm

JELLEGZETES:

Az állatkozmetikai ollók egy átfogó készlet, amely lehetővé teszi, hogy professzionálisan gondoskodjon kedvencéről otthona kényelmében. Az olló tartós és precíz vágást biztosít, ami sima és egészséges szőrzetet biztosít. A pengék lekerekített hegye minimalizálja a vágások kockázatát, ami különösen fontos az érzékeny területek, például a fülek vagy a szemek vágása során. A készlet nemcsak ollókat tartalmaz, hanem további kiegészítőket is, amelyek lehetővé teszik, hogy kutyád, macskád vagy akár nyulaid szőrért teljesen formázd. Az egész egy elegáns és praktikus tokban van csomagolva, ami megkönnyíti a tárolást és a szállítást, így a szerszámok mindig kéznél vannak, amikor szükség van rájuk.

TARTALMA:

- 1 × egyenes kutyaápoló olló
- 1 × vékonyító olló az árnyékoláshoz
- 1 × ívelt olló az érzékeny területekhez
- 1 × kutyaфésű
- 2 × hajszat
- 1 × tisztító
- 1 × hópehely kulcs
- tok

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Az ollót tartsa biztonságos helyen, gyermekektől és háziállatoktól távol. Használat után mindig zárja be az ollót a tokjába, hogy elkerülje a véletlen vágásokat.
- Az állatok nyírásához csak ollót használjon. Kerülje el más anyagok vágását, hogy elkerülje a pengék eltompulását.
- Mindig legyen óvatos, különösen az érzékeny területek, például a fül és a szem körüli nyírásakor.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az olló jó műszaki állapotban van-e, a pengék tiszták és élesek-e.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az ollót a szőrszálak és egyéb törmelékek eltávolításához.
- Lassan és finoman vágja le a haját, ügyelve az állat reakcióira. Ha kedvence ideges vagy szorongó, hagyja abba a nyírást, és próbálja újra, amikor már nyugodtabb.
- Ügyeljen arra, hogy az a hely, ahol kedvencét ápolja, megfelelő legyen, és biztosítson nyugodt légkört az állat számára.



Watermarkly

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a buďte sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Rozmery: 9 x 3 x 21,3 cm

CHARAKTERISTIKA:

Nožnice na strihanie zvierat sú komplexnou sadou, ktorá vám umožní profesionálne sa starať o vášho domáceho maznáčika v pohodlí domova. Nožnice sú odolné a poskytujú presné strihanie, vďaka čomu srst zostáva hladká a zdravá. Zaoblené hroty čepelí minimalizujú riziko porezania, čo je obzvlášť dôležité pri strihaní citlivých oblastí, ako je okolie uší alebo očí. Sada obsahuje nielen nožnice, ale aj ďalšie príslušenstvo, ktoré vám umožní plne upravovať srst vášho psa, mačky alebo dokonca kráľíka. Celé je zabalené v elegantnom a praktickom kufříku, ktorý uľahčuje skladovanie a prepravu, takže náradie máte vždy po ruke, keď ho potrebujete.

V cene:

- 1 × Rovné nožnice na úpravu psov
- 1 × stenčovacie nožnice na tieňovanie
- 1 × zakrivené nožnice na citlivé miesta
- 1 × hrebeň pre psa
- 2 × sponky do vlasov
- 1 × čistič
- 1 × kľúč snehovej vločky
- prípad

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Nožnice uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí a domácich zvierat. Po použití vždy uzamknite nožnice v puzdre, aby ste predišli náhodnému porezaniu.
- Na strihanie zvierat používajte iba nožnice. Vyhnite sa rezaniu iných materiálov, aby ste predišli otupeniu čepelí.
- Vždy buďte opatrní, najmä pri zastrihávaní citlivých oblastí, ako sú uši a okolie očí.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sú nožnice v dobrom technickom stave a či sú čepele čisté a ostré.
- Po každom použití nožnice dôkladne očistite, aby ste odstránili vlasy a iné nečistoty.
- Strihajte vlasy pomaly a jemne, dávajte pozor na reakcie zvierat'a. Ak je váš maznáčik nervózny alebo úzkostný, prestaňte strihať a skúste to znova, keď bude pokojnejšie.
- Uistite sa, že miesto, kde sa staráte o svojho miláčika, je vhodné a poskytnite zvierat'u pokojnú atmosféru.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Mõõtmed: 9 x 3 x 21,3 cm

OMADUS:

Loomade trimmimise käärid on terviklik komplekt, mis võimaldab teie lemmiklooma professionaalset trimmimist teie kodu mugavuses. Käärid on vastupidavad ja tagavad täpse lõike, mis hoiab karva sileda ja tervena. Terade ümarad otsad minimeerivad lõikehaavade ohtu, mis on eriti oluline tundlike piirkondade, näiteks kõrvade või silmade ümbruse lõikamisel. Komplekt sisaldab lisaks kääridele ka lisatarvikuid, mis võimaldavad teil oma koera, kassi või isegi küüliku karva täielikult stiliseerida. Kogu asi on pakitud elegantsesse ja praktilisse karpi, mis teeb selle hoiustamise ja transportimise lihtsaks, nii et töötistad on alati käepärast, kui neid vajate.

KAASA:

- 1 × sirged koerahoolduskäärid
- 1 × harvenduskäärid varjutamiseks
- 1 × kumerad käärid tundlike piirkondade jaoks
- 1 × koera kamm
- 2 × juukseklambrid
- 1 × puhastusvahend
- 1 × lumehelbe võti
- juhtum

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Hoidke käärid turvalises kohas, eemal lastest ja lemmikloomadest. Pärast kasutamist lukustage oma käärid alati ümbrisesse, et vältida juhuslikke lõikeid.
- Kasutage loomade lõikamiseks ainult kääre. Terade tuhmumise vältimiseks vältige muude materjalide lõikamist.
- Olge alati ettevaatlik, eriti tundlike piirkondade, nagu kõrvad ja silmaümbrus, trimmimisel.
- Enne iga kasutuskorda kontrolli, kas käärid on tehniliselt korras ning terad puhtad ja teravad.
- Puhastage käärid põhjalikult pärast iga kasutamist, et eemaldada karvad ja muu praht.
- Lõika juukseid aeglaselt ja õrnalt, pöörates tähelepanu looma reaktsioonidele. Kui teie lemmikloom on närviline või ärevil, lõpetage trimmimine ja proovige uuesti, kui ta on rahulikum.
- Veenduge, et koht, kus te oma lemmiklooma hooldate, on sobiv ja looge loomale rahulik õhkkond.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Matmenys: 9 x 3 x 21,3 cm

CHARAKTERISTIKA:

Gyvūnų priežiūros žirklys yra išsamus rinkinys, leidžiantis profesionaliai prižiūrėti jūsų augintinį patogiai namuose. Žirklys yra patvarios ir užtikrina tikslų kirpimą, todėl kailis išlieka lygus ir sveikas. Apvalūs peiliukai galiukai sumažina įpjovimų riziką, o tai ypač svarbu kerpančioms jautrias vietas, pavyzdžiui, aplink ausis ar akis. Rinkinyje yra ne tik žirklys, bet ir papildomi priedai, kurie leis jums pilnai suformuoti savo šuns, katės ar net triušio kailį. Visas daiktas supakuotas elegantiškame ir praktiškame dėkle, kurį lengva laikyti ir transportuoti, todėl įrankiai visada yra po ranka, kai jų reikia.

ĮSKAIČIUOTA:

- 1 x tiesios šunų priežiūros žirklys
- 1 x retinimo žirklys šešėliavimui
- 1 x lenktos žirklys jautrioms vietoms
- 1 x šunų šukos
- 2 x plaukų segtukai
- 1 x valiklis
- 1 x snaigės raktas
- atvejis

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Laikykite žirkles saugioje vietoje, atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnėlių. Po naudojimo visada užfiksuokite žirkles dėkle, kad išvengtumėte netyčinių įpjovimų.
- Gyvūnams kirpti naudokite tik žirkles. Venkite pjauti kitų medžiagų, kad nenubluktų peiliai.
- Visada būkite atsargūs, ypač kirpdami jautrias vietas, tokias kaip ausys ir akių sritys.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar žirklys yra geros techninės būklės, o asmenys švarūs ir aštrūs.
- Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuvalykite žirkles, kad pašalintumėte plaukus ir kitas šiukšles.
- Plaukus kirpkite lėtai ir švelniai, atkreipdami dėmesį į gyvūno reakcijas. Jei jūsų augintinis nervinasi ar nerimauja, nustokite kirpti ir bandykite dar kartą, kai jis bus ramesnis.
- Įsitikinkite, kad vieta, kurioje šukuojate savo augintinį, yra tinkama ir suteikite gyvūnui ramią atmosferą.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Izmēri: 9 x 3 x 21,3 cm

RAKSTUROJUMS:

Dzīvnieku kopšanas šķēres ir visaptverošs komplekts, kas ļauj profesionāli kopt jūsu mājdzīvnieku jūsu mājas komfortā. Šķēres ir izturīgas un nodrošina precīzu griešanu, kas saglabā kažoku gludu un veselīgu. Asmeņu noapaļotie gali samazina griezumu risku, kas ir īpaši svarīgi, griežot jutīgās vietās, piemēram, ap ausīm vai acīm. Komplektā ietilpst ne tikai šķēres, bet arī papildu aksesuāri, kas ļaus pilnībā ievērot suņa, kaķa vai pat truša kažoku. Viss ir iepakots elegantā un praktiskā koferī, kas atvieglo uzglabāšanu un transportēšanu, tāpēc instrumenti vienmēr ir pa rokai, kad tie ir nepieciešami.

IEKĻAUTS:

- 1 × taisnas suņu kopšanas šķēres
- 1 × retināšanas šķēres ēnošanai
- 1 × izliektas šķēres jutīgām zonām
- 1 × suņu ķemme
- 2 × matu sprādzes
- 1 × tīrītājs
- 1 × sniegpārslas atslēga
- lieta

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Glabājiēt šķēres drošā vietā, prom no bērniem un mājdzīvniekiem. Pēc lietošanas vienmēr nofiksējiēt šķēres futrālī, lai izvairītos no nejaušām griezumiem.
- Dzīvnieku apgriešanai izmantojiēt tikai šķēres. Izvairieties no citu materiālu griešanas, lai izvairītos no asmeņu notecināšanas.
- Vienmēr esiet piesardzīgs, īpaši apgriežot jutīgās zonas, piemēram, ausis un acu zonu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai šķēres ir labā tehniskā stāvoklī un asmeņi ir tīri un asi.
- Rūpīgi notīriēt šķēres pēc katras lietošanas reizes, lai noņemtu matus un citus gružus.
- Frizējiēt matus lēni un maigi, pievēršot uzmanību dzīvnieka reakcijām. Ja jūsu mājdzīvnieks ir nervozs vai nemierīgs, pārtrauciet apgriešanu un mēģiniēt vēlreiz, kad tas ir mierīgāks.
- Pārlicinieties, vai vieta, kur kopjat savu mīluli, ir piemērota un nodrošiniēt dzīvniekam mierīgu atmosfēru.



Watermarkly

UA

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!

Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Розміри: 9 x 3 x 21,3 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ножиці для грумінгу тварин – це комплексний набір, який дозволяє вам професійно доглядати за вашим улюбленцем у комфорті вашого дому. Ножиці міцні та забезпечують точне стрижку, що підтримує гладкість та здоров'я шерсті. Закруглені кінчики лез мінімізують ризик порізів, що особливо важливо під час стрижки чутливих ділянок, таких як навколо вух або очей. У комплект входять не тільки ножиці, але й додаткові аксесуари, які дозволять вам повноцінно укласти шерсть вашої собаки, kota чи навіть кролика. Все це упаковано в елегантний та практичний кейс, який полегшує зберігання та транспортування, тож інструменти завжди під рукою, коли вони вам знадобляться.

ВКЛЮЧЕНО:

- 1 × прями ножиці для стрижки собак
- 1 × філіровочні ножиці для розтушовування
- 1 × вигнуті ножиці для чутливих зон
- 1 × гребінець для собак
- 2 × закладки для волосся
- 1 × засіб для чищення
- 1 × ключ-сніжинка
- випадок

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Зберігайте ножиці в безпечному місці, подалі від дітей і домашніх тварин. Завжди кладіть ножиці в футляр після використання, щоб уникнути випадкових порізів.
- Для стрижки тварин використовуйте тільки ножиці. Уникайте різання інших матеріалів, щоб уникнути затуплення лез.
- Завжди будьте обережні, особливо підстригаючи чутливі ділянки, такі як вуха та область навколо очей.
- Перед кожним використанням перевіряйте, чи ножиці знаходяться в хорошому технічному стані, а леза чисті та гострі.
- Ретельно очищуйте ножиці після кожного використання, щоб видалити волосся та інше сміття.
- Стрижте повільно і акуратно, звертаючи увагу на реакцію тварини. Якщо ваш вихованець нервує або хвилюється, припиніть триммінг і повторіть спробу, коли він заспокоїться.
- Переконайтеся, що місце, де ви чистите свого вихованця, є відповідним і забезпечте тварині спокійну атмосферу.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Размери: 9 x 3 x 21,3 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ножиците за груминг на животни са цялостен комплект, който позволява професионално груминг на вашия домашен любимец в уюта на вашия дом. Ножиците са издръжливи и осигуряват прецизно рязане, което поддържа козината гладка и здрава. Заоблените върхове на остриетата минимизират риска от порязвания, което е особено важно при рязане на чувствителни зони, като например около ушите или очите. Комплектът включва не само ножици, но и допълнителни аксесоари, които ще ви позволят да стилизирате набъбна козината на вашето куче, котка или дори заек. Цялото нещо е опаковано в елегантен и практичен калъф, който улеснява съхранението и транспортирането, така че инструментите са винаги под ръка, когато имате нужда от тях.

ВКЛЮЧЕНО:

- 1 × Права ножица за подстригване на кучета
- 1 × изтъняваща ножица за засенчване
- 1 × извита ножица за чувствителни зони
- 1 × гребен за кучета
- 2 × щипки за коса
- 1 × почистващ препарат
- 1 × ключ със снежинка
- случай

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Дръжте ножицата на безопасно място, далеч от деца и домашни любимци. Винаги заключвайте ножиците си в калъфа след употреба, за да избегнете случайни порязвания.
- Използвайте само ножици за подстригване на животни. Избягвайте да режете други материали, за да избегнете затъпяване на остриетата.
- Винаги бъдете внимателни, особено когато подстригвате чувствителни зони като ушите и областта около очите.
- Преди всяка употреба проверявайте дали ножиците са в добро техническо състояние и дали остриетата са чисти и остри.
- Почиствайте ножицата старателно след всяка употреба, за да отстраните косми и други остатъци.
- Подстригвайте бавно и внимателно, като внимавате за реакциите на животното. Ако вашият домашен любимец е нервен или разтревожен, спрете подстригването и опитайте отново, когато се успокои.
- Уверете се, че мястото, където подстригвате вашия домашен любимец, е подходящо и осигурете на животното спокойна атмосфера.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 9 x 3 x 21,3 cm

KARAKTERISTIKA:

Škare za njegu životinja su sveobuhvatan set koji omogućuje profesionalno dotjerivanje vašeg ljubimca u udobnosti vašeg doma. Škare su izdržljive i omogućuju precizno rezanje, što održava dlaku glatkom i zdravom. Zaobljeni vrhovi oštrica smanjuju rizik od posjekotina, što je posebno važno pri rezanju osjetljivih područja poput područja oko ušiju ili očiju. Set ne uključuje samo škare, već i dodatne dodatke koji će vam omogućiti potpuno stiliziranje krzna vašeg psa, mačke ili čak zeca. Cijela stvar je pakirana u elegantnu i praktičnu kutiju koja olakšava pohranu i transport, tako da su alati uvijek pri ruci kada vam trebaju.

UKLJUČENO:

- 1 × ravne škare za šišanje pasa
- 1 × stanjivačke škare za sjenčanje
- 1 × zakrivljene škare za osjetljiva područja
- 1 × češalj za pse
- 2 × kopče za kosu
- 1 × čistač
- 1 × ključ pahulje
- slučaj

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Škare držite na sigurnom mjestu, daleko od djece i kućnih ljubimaca. Nakon upotrebe škare uvijek zaključajte u njihovu kutiju kako biste izbjegli slučajne posjekotine.
- Koristite samo škare za podrezivanje životinja. Izbjegavajte rezanje drugih materijala kako biste izbjegli otupljivanje oštrica.
- Uvijek budite oprezni, posebno kada podrezujete osjetljiva područja kao što su uši i područje oko očiju.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li škare u tehničkom stanju i jesu li oštrice čiste i oštre.
- Temeljito očistite škare nakon svake uporabe kako biste uklonili dlake i druge ostatke.
- Šišati polako i nježno, pazite na reakcije životinje. Ako je vaš ljubimac nervozan ili tjeskoban, prestanite s trimanjem i pokušajte ponovno kada se smiri.
- Provjerite je li mjesto na kojem šišate svog ljubimca prikladno i osigurajte životinji mirnu atmosferu.

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Mått: 9 x 3 x 21,3 cm

KARAKTERISTISK:

Djurtrimningssaxar är en omfattande uppsättning som möjliggör professionell trimning av ditt husdjur i ditt eget hem. Saxen är slitstark och ger precis klippning, vilket håller pälsen len och frisk. Bladens rundade spetsar minimerar risken för skärsår, vilket är särskilt viktigt vid skärning av känsliga områden som runt öronen eller ögonen. Setet innehåller inte bara saxar, utan även extra tillbehör som gör att du kan styla pälsen på din hund, katt eller till och med kanin helt och hållet. Allt är förpackat i ett elegant och praktiskt fodral som gör det enkelt att förvara och transportera, så att verktygen alltid finns till hands när du behöver dem.

INGÅR:

- 1 × Rak hundvårdssax
- 1 × gallringssax för skuggning
- 1 × böjd sax för känsliga områden
- 1 × hundkam
- 2 × hårspännen
- 1 × rengöringsmedel
- 1 × snöflinganyckel
- fall

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Förvara saxen på en säker plats, borta från barn och husdjur. Lås alltid saxen i sitt fodral efter användning för att undvika oavsiktliga skärsår.
- Använd endast sax för att trimma djur. Undvik att skära andra material för att undvika att bladen mattas.
- Var alltid försiktig, speciellt när du trimmar känsliga områden som öronen och ögonområdet.
- Kontrollera före varje användning om saxen är i gott tekniskt skick och om bladen är rena och vassa.
- Rengör saxen noggrant efter varje användning för att ta bort hår och annat skräp.
- Klipp långsamt och försiktigt hår, var uppmärksam på djurets reaktioner. Om ditt husdjur är nervöst eller oroligt, sluta trimma och försök igen när det är lugnare.
- Se till att platsen där du sköter ditt husdjur är lämplig och ge djuret en lugn atmosfär.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Διαστάσεις: 9 x 3 x 21,3 εκ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Τα ψαλίδια περιποίησης ζώων είναι ένα ολοκληρωμένο σετ που επιτρέπει την επαγγελματική περιποίηση του κατοικίδιου ζώου σας στην άνεση του σπιτιού σας. Τα ψαλίδια είναι ανθεκτικά και παρέχουν ακριβές κόψιμο, διατηρώντας το τρίχωμα λείο και υγιές. Οι στρογγυλεμένες άκρες των λεπίδων ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο κοψιμάτων, κάτι που είναι ιδιαίτερα σημαντικό όταν κόβετε ευαίσθητες περιοχές όπως γύρω από τα αυτιά ή τα μάτια. Το σετ περιλαμβάνει όχι μόνο ψαλίδι, αλλά και επιπλέον αξεσουάρ που θα σας επιτρέψουν να δώσετε πλήρες στυλ στο τρίχωμα του σκύλου, της γάτας ή ακόμα και του κουνελιού σας. Όλο αυτό το εργαλείο είναι συσκευασμένο σε μια κομψή και πρακτική θήκη που διευκολύνει την αποθήκευση και τη μεταφορά, ώστε τα εργαλεία να είναι πάντα διαθέσιμα όταν τα χρειάζεστε.

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ:

- 1 × ίσιο ψαλίδι περιποίησης σκύλου
- 1 × ψαλίδι αραίωσης για σκίαση
- 1 × κυρτό ψαλίδι για ευαίσθητες περιοχές
- 1 × χτένα σκύλου
- 2 × κλιπ μαλλιών
- 1 × καθαριστικό
- 1 × κλειδί νιφάδας χιονιού
- υπόθεση

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Φυλάξτε το ψαλίδι σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Πάντα να κλειδώνετε το ψαλίδι σας στη θήκη τους μετά τη χρήση για να αποφύγετε τυχαία κοψίματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ψαλίδι για το κόψιμο των ζώων. Αποφύγετε να κόβετε άλλα υλικά για να αποφύγετε τη θαμπάδα των λεπίδων.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί, ειδικά όταν κόβετε ευαίσθητες περιοχές όπως τα αυτιά και η περιοχή των ματιών.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε εάν το ψαλίδι είναι σε καλή τεχνική κατάσταση και οι λεπίδες είναι καθαρές και αιχμηρές.
- Καθαρίζετε καλά το ψαλίδι μετά από κάθε χρήση για να αφαιρείτε τρίχες και άλλα υπολείμματα.
- Κούρεμα αργά και απαλά, προσέχοντας τις αντιδράσεις του ζώου. Εάν το κατοικίδιό σας είναι νευρικό ή ανήσυχο, σταματήστε το κόψιμο και προσπαθήστε ξανά όταν είναι πιο ήρεμο.
- Βεβαιωθείτε ότι το μέρος όπου περιποιείτε το κατοικίδιό σας είναι κατάλληλο και παρέχετε στο ζώο μια ήρεμη ατμόσφαιρα.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie

toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Afmetingen: 9 x 3 x 21,3 cm

KENMERK:

De trimschaar voor dieren is een uitgebreide set waarmee u uw huisdier professioneel kunt verzorgen in het comfort van uw eigen huis. De schaar is duurzaam en zorgt voor nauwkeurig knippen, waardoor de vacht glad en gezond blijft. De afgeronde punten van de mesjes minimaliseren het risico op snijwonden, wat vooral belangrijk is bij het snijden van gevoelige plekken, zoals rond de oren of ogen. De set bestaat niet alleen uit een schaar, maar ook uit extra accessoires waarmee u de vacht van uw hond, kat of zelfs konijn volledig kunt stylen. Het geheel is verpakt in een elegante en praktische koffer, waardoor u het gemakkelijk kunt opbergen en vervoeren. Zo heeft u uw gereedschap altijd bij de hand wanneer u het nodig hebt.

INBEGREPEN:

- 1 x rechte hondentrimschaar
- 1 x uitdunschaar
- 1 x gebogen schaar voor gevoelige gebieden
- 1 x hondenkam
- 2 x haarspelden
- 1 x reiniger
- 1 x sneeuwvloksleutel
- geval

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Bewaar scharen op een veilige plaats, buiten bereik van kinderen en dieren. Berg de schaar na gebruik altijd op in het etui om snijwonden te voorkomen.
- Gebruik een schaar uitsluitend voor het verzorgen van dieren. Snijd geen andere materialen om te voorkomen dat de messen bot worden.
- Wees altijd voorzichtig, vooral bij het knippen van gevoelige plekken zoals de oren en de ogen.
- Controleer voor elk gebruik of de schaar in goede staat verkeert en of de messen schoon en scherp zijn.
- Maak de schaar na elk gebruik grondig schoon om haartjes en ander vuil te verwijderen.
- Trim langzaam en voorzichtig en let daarbij op de reacties van het dier. Als uw huisdier nerveus of onrustig wordt, stop dan met het verzorgen en probeer het opnieuw als hij rustiger is.
- Zorg ervoor dat de plek waar u uw huisdier verzorgt geschikt is en een rustige sfeer biedt voor het dier.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.



Watermarkly

- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Mål: 9 x 3 x 21,3 cm

KARAKTERISTISK:

Dyreplejesakse er et omfattende sæt, der giver mulighed for professionel pleje af dit kæledyr i dit eget hjem. Saksen er holdbar og giver præcis klipping, hvilket holder pelsen glat og sund. De afrundede spidser på bladene minimerer risikoen for snitsår, hvilket er særligt vigtigt ved klipping af følsomme områder såsom omkring ører eller øjne. Sættet indeholder ikke kun en saks, men også ekstra tilbehør, der giver dig mulighed for fuldt ud at style din hunds, kats eller endda kanins pels. Det hele er pakket i en elegant og praktisk kuffert, der gør den nem at opbevare og transportere, så værktøjerne altid er lige ved hånden, når du har brug for dem.

INKLUDERET:

- 1 × lige hundeplesaks
- 1 × udtyndingssaks
- 1 × buet saks til følsomme områder
- 1 × hundekam
- 2 × hårnåle
- 1 × rengøringsmiddel
- 1 × snefnugmøgle
- tilfælde

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Opbevar saksen et sikkert sted, væk fra børn og dyr. Luk altid saksen i deres etui efter brug for at undgå utilsigtede snit.
- Brug kun en saks til at pleje dyr. Undgå at skære i andre materialer for at undgå at sløve knivene.
- Vær altid forsigtig, især når du skærer i følsomme områder såsom ører og øjenområde.
- Før hver brug skal du kontrollere, at saksen er i god stand, og at bladene er rene og skarpe.
- Rengør saksen grundigt efter hver brug for at fjerne hår og andet snavs.
- Trim langsomt og forsigtigt, og vær opmærksom på dyrets reaktioner. Hvis dit kæledyr bliver nervøst eller rastløst, så stop med at pleje det og prøv igen, når det er roligere.
- Sørg for, at det sted, hvor du plejer dit kæledyr, er egnet, og at der er en rolig atmosfære for dyret.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Dimensões: 9 x 3 x 21,3 cm

CARACTERÍSTICA:

As tesouras para tosquia de animais são um conjunto completo que lhe permite cuidar profissionalmente do seu animal de estimação no conforto da sua casa. As tesouras são duráveis e proporcionam cortes precisos, o que mantém a pelagem suave e saudável. As pontas arredondadas das lâminas minimizam o risco de cortes, o que é especialmente importante quando se cortam zonas sensíveis, como à volta das orelhas ou dos olhos. O conjunto inclui não só tesouras, mas também acessórios adicionais que lhe permitirão



Watermarkly

estilizar completamente o pelo do seu cão, gato ou até mesmo coelho. Tudo isto embalado num estojo elegante e prático que facilita o armazenamento e o transporte, para que as ferramentas estejam sempre à mão quando precisar delas.

INCLUÍDO:

- 1 × tesoura reta para tosquia de cães
- 1 × tesoura de desbaste
- 1 × tesoura curva para zonas sensíveis
- 1 × pente para cães
- 2 × ganchos de cabelo
- 1 × limpa-vidros
- 1 × chave floco de neve
- caso

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Mantenha a tesoura num local seguro, longe de crianças e animais. Feche sempre a tesoura no estojo após a utilização para evitar cortes acidentais.
- Utilize apenas tesouras para tosquiar os animais. Evite cortar outros materiais para não cegar as lâminas.
- Tenha sempre cuidado, especialmente ao cortar zonas sensíveis, como as orelhas e a zona dos olhos.
- Antes de cada utilização, verifique se a tesoura está em boas condições e se as lâminas estão limpas e afiadas.
- Limpe bem a tesoura após cada utilização para remover pelos e outras sujidades.
- Apare lenta e delicadamente, prestando atenção às reações do animal. Se o seu animal de estimação ficar nervoso ou inquieto, pare de o limpar e tente novamente quando ele estiver mais calmo.
- Certifique-se de que o local onde está a tosquiar o seu animal de estimação é adequado e oferece um ambiente tranquilo para o mesmo.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Dimenzije: 9 x 3 x 21,3 cm

ZNAČILNOST:

Škarje za nego živali so obsežen komplet, ki omogoča profesionalno nego vašega ljubljénčka v udobju vašega doma. Škarje so trpežne in zagotavljajo natančno striženje, zaradi česar je dlaka gladka in zdrava. Zaobljene konice rezil zmanjšujejo tveganje za ureznine, kar je še posebej pomembno pri rezanju občutljivih predelov, kot so okoli ušes ali oči. Komplet ne vključuje le škarij, temveč tudi dodatne pripomočke, ki vam bodo omogočili popolno oblikovanje dlake vašega psa, mačke ali celo zajca. Vse skupaj je zapakirano v elegantnem in praktičnem kovčku, ki omogoča enostavno shranjevanje in prenašanje, tako da je orodje vedno pri roki, ko ga potrebujete.

VKLJUČENO:

- 1 × ravne škarje za nego psov
- 1 × škarje za redčenje
- 1 × ukrivljene škarje za občutljiva področja
- 1 × glavnik za pse
- 2 × lasnice



Watermarkly

- 1 × čistilo
 - 1 × ključ snežinke
- ohišje

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Škarje hranite na varnem mestu, stran od otrok in živali. Škarje po uporabi vedno zaprite v etui, da se izognete nenamernim urezninam.
- Za nego živali uporabljajte samo škarje. Izogibajte se rezanju drugih materialov, da preprečite otopitev rezil.
- Vedno bodite previdni, še posebej pri rezanju občutljivih predelov, kot so ušesa in oči.
- Pred vsako uporabo preverite, ali so škarje v dobrem stanju in ali so rezila čista in ostra.
- Škarje po vsaki uporabi temeljito očistite, da odstranite dlake in drugo umazanijo.
- Prirezujte počasi in nežno, pri čemer bodite pozorni na reakcije živali. Če vaš ljubljeneček postane živčen ali nemiren, prenehajte z nego in poskusite znova, ko se bo umiril.
- Prepričajte se, da je prostor, kjer negujete svojega ljubljenečka, primeren in da žival zagotavlja mirno vzdušje.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

Mitat: 9 x 3 x 21,3 cm

OMINAISUUS:

Eläinten trimmaussakset ovat kattava setti, joka mahdollistaa lemmikkisi ammattimaisen trimmauksen mukavasti kotona. Sakset ovat kestävätkä ja leikkaavat tarkasti, mikä pitää turkin sileänä ja terveenä. Terien pyöristetyt kärjet minimoivat viiltoriskiä, mikä on erityisen tärkeää leikattaessa herkkiä alueita, kuten korvien tai silmien ympärillä. Setti sisältää saksien lisäksi myös muita lisävarusteita, joiden avulla voit muotoilla koirasi, kissasi tai jopa kanin turkin täydellisesti. Koko juttu on pakattu tyylikkääseen ja käytännölliseen koteloon, joka tekee siitä helpon säilyttää ja kuljettaa, joten työkalut ovat aina käden ulottuvilla tarvittaessa.

SISÄLTÄÄ:

- 1 × suorat koiran trimmaussakset
- 1 × harvennussakset
- 1 × kaarevat sakset herkille alueille
- 1 × koiran kampa
- 2 × hiusneulaa
- 1 × puhdistusaine
- 1 × lumihiihtaleavain
- tapaus

TURVALLISEN KÄYTÖN SÄÄNNÖT:



Watermarkly

- Säilytä sakset turvallisessa paikassa, poissa lasten ja eläinten ulottuvilta. Sulje sakset aina kotelossaan käytön jälkeen välttääksesi vahingossa tapahtuvat viillot.
- Käytä saksia vain eläinten turkinhoitoon. Vältä muiden materiaalien leikkaamista, jotta terät eivät tylsy.
- Ole aina varovainen, erityisesti leikatessasi herkkiä alueita, kuten korvia ja silmien aluetta.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että sakset ovat hyvässä kunnossa ja terät puhtaat ja terävät.
- Puhdista sakset huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen hiuksista ja muusta liasta.
- Trimmaa hitaasti ja varovasti kiinnittäen huomiota eläimen reaktioihin. Jos lemmikkisi hermostuu tai levoton, lopeta harjaaminen ja yritä uudelleen, kun se on rauhallisempi.
- Varmista, että paikka, jossa trimmaat lemmikkiäsi, on sopiva ja tarjoaa eläimelle rauhallisen ilmapiirin.

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse